

Gemeenschapsdienst (الخدمة الاجتماعية)

ارتكبت جناية يعاقب عليها القانون لذلك يتعين عليك المثور أمام قاضي الأحداث.
قد يقوم القاضي بوضعك تحت رقابة الشؤون الاجتماعية وفرض بعض التدابير الأخرى عليك. من ضمن هذه التدابير هناك القيام بأعمال للصالح العام وذات أهداف تربوية. تُعرف هذه الأعمال بأسماء أخرى على سبيل المثال: الخدمة الاجتماعية، عقوبة على شكل عمل، عقوبة بديلة، تقديم خدمة.

كيف

- نقوم بتنظيم جلسة تعارف (غالبا ما تكون من خلال زيارة في بيتك). نبحث أثناء هذه الجلسة سويا عن مكان مناسب للقيام بهذه الخدمة.
- نذهب للتعرف على مكان العمل هذا. سيتم هناك وضع الترتيبات العملية والتوقيع على الاتفاق (= عقد). بعدها تبدأ بأداء العمل.
- نقوم بزيارتك في مكان العمل بشكل منتظم حتى نأخذ فكرة عن المجهود الذي تبذله في العمل وانضباطك والاستماع إلى انطباعاتك حول التجربة.
- نتوقع منك أن تُحضر في آخر يوم عمل لك رسالة توجهها إلى قاضي الأحداث. تحصل على لائحة أسئلة تساعدك في تحرير الرسالة.
- ننظم جلسة تقييم في مكان العمل بعد انتهاء مدة الخدمة نعتمد عليها في تحرير التقرير الذي نرسله مع رسالتك إلى قاضي الأحداث.
-

في النهاية

تكون خدمة اجتماعية ناجحة إذا..

- التزمت بجدول العمل المتفق عليه بشكل دقيق.
- التزمت بالقانون الداخلي لمكان العمل بشكل جيد.
- بذلت مجهودا في العمل وكان سلوكك إيجابيا.
- تعاملت باحترام مع الموظفين وأدوات العمل في مكان العمل.
- تحملت مسؤوليتك في تنفيذ التدبير من بداية المدة إلى نهايتها (إمكانية التواصل معك، الحوار الصريح، التنقل).
- تكتب تقريرا صريحا حول تجربتك وتسلمها آخر يوم عمل للمشرف عليك.
- لا ترتكب أي جناية أخرى.

للمعلومة

تقوم بأداء عملك لدى مصلحة عمومية. قد يكون في مكتب البلدية، مكتب المحافظة، مكتب OCMW (المركز العمومي للرعاية الاجتماعية) أو لدى جمعية (منظمة غير ربحية). تهدف هذه المصالح إلى تقديم مساهمة اجتماعية من خلال عملهم ورعايتهم للسكان وتكريس مجهودهم تجاه المحيط الأوسع. أنت من خلال الالتزام بعملك فإنك تساهم في تحقيق هذه الأهداف لكنك لن تحصل على أجر مقابل أداء عملك.

قمت بأداء عملك أثناء وقت فراغك. يستطيع قاضي الأحداث بعد إتمام مهمتك أن يقرر إما بإغلاق الملف أو فرض إجراءات/شروط أخرى.

Vertaling Nederlands-Arabisch.

Dit is de vertaling Arabisch van "Gemeenschapsdienst" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "Gemeenschapsdienst".